

本館特電

▲昨晨接駐上海訪員來電云

蔣介石決以實力對廣西。迫李宗仁、白崇禧、辭職。對廣東取和緩政策。

▲華北倭賊趁西南出兵北上之機會。力迫宋哲元軍隊退讓。惟宋部固守原防。賊嚇無效。宋又於廿日往山東見韓復榘。磋商維護華北問題。

▲倭賊昨復向北寧路索車。增兵豐台、通州。

▲故宮博物院監守者盜竊珍寶。約值卅餘萬元。當局決嚴究。

▲今晨接駐香港訪員來電云

桂軍續向湖南祁陽、永州進。粵軍則向福建邊推進。情勢嚴重。

▲廣西第一師長翁照垣。招編軍隊將滿額云。

▲廣東空軍司令部。遷往東江。以增厚粵之東邊防衛實力。

▲李福林去月北上謁蔣。昨星期回港。代蔣辦某種要事云。

重要電報

▲粵府已下令虎門解嚴

上海二十日電。昨據粵府。粵政府已下令虎門砲台解嚴。由此觀之。粵內戰行將爆發之危險。似已消滅。香港昨日昨來電。則謂西南政府已委定代表。準備於七月十日赴南京出席國民黨二中全会。參加討論中央應否接納西南政府之要求。即出兵抗倭。抑宜繼續南京政府現行之對倭暫忍政策。

及江西。及在該兩省內建築軍用公路飛行等。會談數次。并電召北平日使館武官今井兼飛機赴南京。參加彼與蔣介石之會議。

▲華海關緝私艦砲擊倭輪

▲滬學生又作抗日巡遊

▲日兵三千入駐北京

▲美女教徒在西康失踪

▲意對英表示好感

▲議決在加省建空軍站

▲國聯須承認意有權吞亞

▲英拒承認意吞併亞國

▲阿拉伯人又與英兵衝突

▲法退伍兵與警差衝突

重要電報

▲日或動兵干涉華中

▲倭輪被擊或發生重大反響

▲倭迫粵府簽軍事盟約說

▲英長官被殺

▲阿拉伯人又與英兵衝突

▲法退伍兵與警差衝突

▲日兵三千入駐北京

▲美女教徒在西康失踪

▲意對英表示好感

▲議決在加省建空軍站

▲國聯須承認意有權吞亞

▲英拒承認意吞併亞國

▲阿拉伯人又與英兵衝突

▲法退伍兵與警差衝突

重要電報

▲日或動兵干涉華中

▲倭輪被擊或發生重大反響

▲倭迫粵府簽軍事盟約說

▲英長官被殺

▲阿拉伯人又與英兵衝突

▲法退伍兵與警差衝突

萬員獎品 大機會！大機會！五十週年紀念會發行有獎入場券 六架新式自由車待領 一百種貴重獎品頒賞 八十種娛樂任擇參加 舉行女皇競選助慶

國學函授書院招生 國學函授書院。斯文失教。上不愧學。下不悅。際茲弱。強智之爭。尤嚴文通野塞之判。華僑處此。需要尤殷。即如家札報章。尚須覓人繕讀。斯弊已見。遑論其他。同人等有見於此。特聘徐子樂先生担任教授。課目有尺牘。詩詞對聯。論說。經史。種種。每月文課三次。每星期發講義一次。質疑問難。隨時答復。每月收學費三元。五毛連郵費在內。詳細規章。函索即奉。

廣東台山南朗村裕民堂馬本暢 啟者弟早年由加返國籌備資本建舖一間創設裕民堂於南朗村。專做參茸藥材油糖雜貨生意。兼承接外洋匯兌。屢蒙昆仲見委。咸稱妥速。交捷。家信原船寄回。然各僑胞散處各埠。間有未及知悉。特再登報。奉聞。倘蒙賜顧。請照下列郵址寄來。勿論遠近。妥為送交。至若半途遺失。本號照數賠償。決不令各梓里有些損失。仰祈留意。此啟。

車梨役埠中華醫院鳴謝捐款 啟者本埠中華醫院。自開辦以來。蒙各界熱心人士。慷慨解囊。捐助。不勝枚舉。茲將前次捐款。錄後。以誌謝忱。並希各界。繼續贊助。俾得早日。完成。此佈。

請看「明日之中國文化」 明日之中國文化。壹書。乃我國學者張君勛先生所著。其內容。先將中國過去之文化。敘述比較。條分縷析。既詳且盡。次用客觀方法。推求我國文化之所以。失敗。而後指示今後。所以自處之道。全書共分十講。欲研究「明日之中國文化」者。不可不手此一。此書本報已有大宗。購到。僑胞諸君。請速來購。

車梨役埠中華醫院鳴謝捐款 啟者本埠中華醫院。自開辦以來。蒙各界熱心人士。慷慨解囊。捐助。不勝枚舉。茲將前次捐款。錄後。以誌謝忱。並希各界。繼續贊助。俾得早日。完成。此佈。

廣萬生雜貨藥材商店 為國貨而努力的。新到國貨。包羅萬有。新定價目。壓到最平。 Kwong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Phone Sey. 5671 Vancouver, B. C.

味珍 調味珍品 上海天一味 鮮鹽粉 顏色白 粉質少 鮮味強 試購一瓶

本埠新聞

卑詩省之新推銷例

上星期四。卑詩省之新推銷例已公布。是以本省欲再行管理蔬菜之推銷。而無中央法令之援助也。本省農務部長麥克...

台山會館出口票

本埠台山會館。徵收返國邑僑出口票。已迭登報端。茲查最近收得者。有李光...

華人被人毆打受傷

住卡都化街東門三十一號華人陳黃。昨晚八時許。在打街東門街。被...

四小孩入人家竊賊

住加連街七十一號西婦麥地氏。投報警局供稱。謂昨星期四晚。約八時廿五分...

西人昨日游泳溺斃

住卡壁街二八號西人利氏兄弟兩人。昨日下午三時許。在沙灘游泳。離岸約三百碼許...

自投警局認罪

昨晚八時許。有某西人自投警局。謂其人名字寫一張紙交與某旅館主人。事...

哥倫比亞學校失火

在哥倫比亞街三號某華人學校上庫底之垃圾堆。昨星期五晚約十時許。不知何故。忽然燃着...

各埠新聞

上海人口不下於德京。倫敦電。上海與柏林兩處之人口。相差不過...

林人口則共四百萬。上海之人口。在去午已增多至三百五十萬。照現在增加之趨...

廣告費每年達一萬萬。紐約十九日電。據美國報界出版家協會廣告部。今日發出之年度報告。去年全國之...

四月份全加產金總額。柯京十九日電。據中央統計局報告。今年四月份全加產金之總額。有實際之增加。...

將在糧庫討論番薯。片之噸數。下星期四日擬在糧庫再召集會議。為討論番薯之情形。...

五月份入息稅之報告。柯京十九日電。據收入部報告。今年五月份所得之入息稅與去年比較。增多九百萬元...

醫生鍾生診脈。統理內外全科。包醫花柳。每日下午三時至五時。地址：...

游揚醫界明星。鍾生先生。擅岐黃術。湖自懸壺濟世。活人無算。...

毒必消藥精。此種消毒精。無論新舊毒。橫痃與芒菜。疔疔兼白濁。...

白濁洗射水。此水洗射時並無痛苦。而有清涼舒暢之態。無論黃白濁。每日連洗數次。...

斷根枯痔散。包能斷根永無復發。每料五元。每包一元。...

一信局廣告。啟者本信局專接理外洋匯兌。信銀兩利。便外洋梓里。...

中山縣第二區中學校駐加拿大。雲高華籌捐總處啟事。公啟者本縣區中學開辦以來成績卓著。...

名譽處長 林煥廷。正處長 曹美廷。副處長 蕭俊英。...

Y. Wing Tailors 128 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 店址：喜士定街東二八號。

太平洋產物有限公司 Pacific Produce Co. Ltd. 245 Keefer St. Vancouver, B.C. Phone Trinity 2833.

請眾注意。本公司常有菓菜及專辦各省Sunlist。橙果、檸檬、加立佛Grape Fruit與南果香。...

無上之委市杰酒
新價低廉
時利市打(三星)



良舊之 搵委市杰酒

一元八角七毛五
一元二角七毛五
一元二角七毛五
一元二角七毛五

安士安士
安士安士
安士安士
安士安士

申詩蒸酒有限公司啟

登載 政府 詩省 酒局 不是 白告

奇異藥水
功效萬能

治主
風火牙痛 心胃氣痛 食滯飽脹
無名腫毒 皮膚瘙癢 風濕癱瘓
蟲蟻咬傷 汗斑風癬 疥癬瘡毒
傷風咳嗽 痰涎壅塞 白發百中

每樽大六毛 中三毛 小二毛

雲哥華代理處
廣裕隆 元利源 中興 義泰公司
合生號 活生行 輔行號 華新書局

雲哥華五洲大藥房總代理
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

收買金銀及金銀首飾

本店設在打打街七〇八號專營收買金銀及金銀首飾等項資本豐厚信用卓著交易公平久為各界人士所稱許茲將收買金銀價目列下如左

廿四金仔十五圓 廿四金仔七圓五 廿四金仔三圓五
廿四金仔三圓五 廿四金仔三圓五 廿四金仔三圓五

無論何國金幣均可以收買 凡金銀首飾約指手鐲及金砂等一律照政府金價收買 凡金銀首飾約指手鐲及金砂等一律照政府金價收買 凡金銀首飾約指手鐲及金砂等一律照政府金價收買

請向本埠實業銀行總行詢問便知本店之信用如何

British Gold Refining Co. 708 Pender St. W. Vancouver, B. C.

蘭香茶



收自然原氣。野味特清香。故冠名蘭香。加以科學方法採製。鮮味倍加濃厚。故雖飲少許。亦覺透心涼喉。餘味經久不退。誠為消暑無上之佳品也。

輔行雜貨藥材公司
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.

義泰公司
500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

中西良藥 煙草烟具

中外條約彙編 一元五毛
卓岐山問答 一元五毛
英漢現代情書大觀 八毛
中國風琴合譜 二元

良友 四毛 中華 四毛

外埠三毛

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館各房近街。俱是重新修飾。清潔。通爽。喉均備。且地點與華埠密連。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎。

明和大鐵行新辦到

大帮厨刀發售

本行搜羅英美美德等國鐵器製造廠如刀人等樹仔等著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交者接踵而至矣利由藥水農家皆宜其效電燈耐用省費以力尚公司為最良發行零售批發從廉誠希垂顧方知股實焉

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

電話(時摩)三三〇五
片打街東門牌二十三號

明和鐵行黃昭立啟

祖國新聞

津關損失概計

軍火成箱開始運到
津地滯銷轉趨停滯

大津訊 頃據津海關調查 由五月五日起 至五月十一日 僅一週間由滬東南大寺 北戴河 留守營 昌黎 等地走私到津貨物 人造絲為一千二百萬公斤 砂糖六百零五萬公斤 棉紗二百萬公斤 棉布三千捆 海雜貨八千包 煤油及汽油四千七百七拾五箱 數目之鉅超過以往 在昔走私貨物 只限於人造絲 砂糖 棉布 捲烟紙之類 近則洋酒 汽水 蘇打 洋燭 針 磁器 平白鐵 印刷用之紙張 鋼版 等皆由漏稅方法運來 除非笨重物件 搬運裝車需時者外 無論任何貨物 走私者均能設法運全 於五月十一日 曾有手槍十箱 每箱裝式手槍 自南大寺運來 半數卸津 搬往某租界 半數則隨車運往北平 海關認此類軍火私運 方係開端 以後將源源而來 其供給方面 屬於土匪 抑有別用 亦大可注意 據熟諳大津情形之海關職員言 大連在津九零五年 為繁榮港口 曾劃角為自由貿易區 所有貨物無分國籍 船載入於該口者 即可邀得免稅 此制度至今猶存 現今遂為走私者根據地 故偷稅貨 非只某國出產者 即歐美貨物 該區亦能容納然後再運來冀東

海關估計 自去年八月迄今為止 走私貨物猖獗 只津海關即損失稅收一千餘萬金單位 本年三四月份 平均每日僅津車站守關 即漏稅約一萬元至五萬元 由本年一月至四月 稅收較去年同期減少約一半 今後恰入旺季 如仍無善策以阻止走私則本年關稅總收入 不堪設想 財部派來視察走私情形之專員蕭希超 在津調查完竣 日前值關務署總稅務司緝私課稅司白立宣北來 亦視察走私現勢 於五月九日 曾在津海關交換意見 同時在座者 有津海關監督林世則 津海關總稅務司許禮亞 津海關緝私課長斯普 及津市府第三課長陳公哲 磋商結果 當決定意見 由蕭希超即携返京 呈部核閱 因海關方面 感覺現在即有辦法 以特殊環境之下 亦難獲施行如意 而鐵路方面 復因受外力壓迫 對於貳月貳拾日頒佈之緝私協定 難期切實照行 海關擬如武裝緝私 海面猶可辦理 此線浪人走私船隻 究竟武力有

遷舖...大減價...廣告

卡路街九百一十一號 (奇樂郵費自理)

壯助助丸全價小盒五員 大盒七員

種子靈丹 買一送一
當交時採此靈丹於陰戶內裏以動其慾則有真元精合離素不孕者亦孕矣

愛情花露 買一送一
每用之時搽以此水僅用六滴搽于生殖類部經過壹點鐘之外隨時試力力能久戰

楊梅脫癬膏 買一送一
專治 牛皮癬 頑癬 遠年爛脚 皮膚濕毒 百發百中

恭頌醫壽良醫

弟患痔症廿有餘年每逢大便腸頭反出鮮血淋漓其痛苦處難以言狀幸經醫士醫治均皆罔效隨閱報章見有發覺慶先生醫痔卓手遂即往求醫治內服消痔丸外搽枯痔散內外兼施不旬之久而痔完全脫落除我痛苦一星期全休安樂今藉先生施治之恩愧無以報爰綴數言登于報端以彰盛德并代為介紹故同病者知所問津焉此佈

旅雲會邑沙堆弟李球敬頌

廣珍金器鐘鏢舖

Kwong Chin Ho Co. 39 Pender St. E. (Phone Sey. 8069) Vancouver, B. C.

常備各款中西首飾

最新款男 庄鑽石戒指 三十元起
最新款女 庄鑽石戒指 三十元起
最新款男 庄鑽石戒指 三十元起
最新款女 庄鑽石戒指 三十元起

歌羅兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

好皮靴 五元五五 做工靴 三元九五

Fashion Shoe \$5.55

本行在喜市東街三卅號 (面對政府市在即)

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥房為擴充營業起見現遷往中華慈善會對面八百貳拾四號照常營業

二埠壽同春特告

壽同春
SO HONG CHUN
824 Holbrook Street
New Westminster, B.C. Can.

良醫在此

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧中農先生近先先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

春春 治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料參元

春春 治一切眼疾之妙藥也壹元

春春 治一切眼疾之妙藥也壹元

春春 治一切眼疾之妙藥也壹元

參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精治思勞色慾虛損百損五勞七傷等症方用參茸三鞭鹿膠鹿尾等配製而成為補腎獨步之品

壯陽久戰還少丸

此丸統治陰虛腎虧陽痿少年結精稀弱腰痠痛頻瀉等症

以上丸散大減價每元暫收七折

趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

新到唐山各種瓜菜米格外廉

散花丹膏

此藥房為擴充營業起見現遷往中華慈善會對面八百貳拾四號照常營業

二埠壽同春特告

生隆棧參茸玉桂藥材

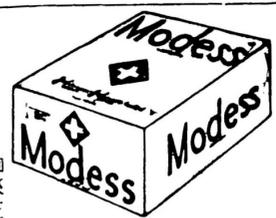
此藥房為擴充營業起見現遷往中華慈善會對面八百貳拾四號照常營業

二埠壽同春特告

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

現在匯價下降貨價越平
本號現辦到大幫新貨品
十淨絲苗 頭號絲苗
新絲苗 新花荳占
油糖茶荳 京菓海味
蘇杭什貨 水貨時菓
瓜仁菜米 樣樣齊備
如蒙惠顧 批價相宜

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 842



壹打三毛 兩打七毛
最適宜之 (時東律藥水)
(Stone Root Compound)
月經帶乃 最適宜背痛、
是世所著 腰部、膀胱、及
名醫之轉 風濕之用、又
臣及轉臣 常備有頑癬無
一公司所 油膏膏及花柳
製造者 消痔藥水、

加拿大發米公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B.C.
Telephone Trinity 5351

專辦各種中國上等米
價錢低廉
上等紅三星嘜絲苗米
壹等 絲苗米
上等XX嘜絲苗米
各種米裝包之輕重均願顧客之意意加
拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標
之米常時新鮮及潔淨
本公司現辦到大幫新造各種絲苗米請
早定購聲明何等頭等
歡迎函詢新行情

不詩省最大消流之啤酒

若欲到請致電失聯參七七七



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

廣東新聞

教職員亦須受軍訓

廣州訊 廣東省黨政機關公務員軍訓主任辦公廳 自奉准擴大範圍後 即經訂定縣市黨政機關公務員軍訓條例及編組系統表 呈請西南政務會核准 政委會核准後 於五月五日 已提出二百二十二次政務會議議決 照准發還軍訓辦公廳遵照施行 查該項條例 除各縣市黨政公務員須一律受訓外 各學校教職員 亦須一律受訓 不日即可正式公佈施行 茲將各方對於學校教職員為公務員之解釋錄下 民國九年大理院院字第一二七一號解釋 依教育法令設立之小學校 其教職員即係依法從事公務之職員 與刑律第八十二條所稱之官員相符 民國二十二年司法部院字第一〇二二號解釋 依中央政治會議第二四二號會議決議懲戒法上之公務員 其範圍僅限於聘任人員 並未附帶言及僱員 自不包在內 民國廿一年西南政務委員會解釋 據廣州市立小學校教職員聯合會 呈請飭令廣州市自治籌備會 將本會列入自由職業團體 市政府以行政法例 學校教職員乃委任職受政府任免薪俸 似屬公務員性質 與純粹自由職業者 微有不同 又查市地方自治條例 施行細則第十一條第四項 自由職業團體 以依法成立者為限 究竟學校教職員聯合會 是否自由職業團體 早由省政府轉呈請解釋 經西南政務委員會解釋 市立小學校教職員聯合會 不能作為依法成立之自由職業團體 民國二十一年西南政務委員會解釋 縣立私立各中小學校 校長及縣政府各科僱員 教育局 督學學務員等 如係由

強化海關緝私力量

政府委任 依法從事於公務者 應包括於公務員之內 不能兼任自治人員
廣州訊 自某人在我國內走私猖獗 不獨影響商業 國家稅收 亦大受打擊 華北一帶之損失更甚 而華南一帶 以潮汕等屬 走私之風迄今未戢 軍府當局 為維持國家稅源 決強派派唐海安來粵 與粵當局磋商 唐氏此來 並徵求粵方意見 請將洋米稅亦改歸海關征收 以求劃一 記者昨聞於此消息 特往訪財廳某要人 叩以唐氏南來 當局所預得之強化海關緝私之消息 據云統一緝私政策 在唐氏前次來粵時 已有談及 惟當時軍府未有決定整個之計劃 故關於緝私政策 仍各就各地情形辦理 此次軍府擬強化海關緝私政策之說 余已於報章上見之 但其計劃內容 未有所聞 此次唐氏南來 為商榷緝私政策 或者軍府近已確定整個辦法 然亦須俟唐氏抵粵後 始能確悉 省洋米稅 係指定為救濟農村之用 故該項稅收 不列入政府預算 如改為國家收入 則未免有違反洋米稅開征之本旨 但此屬省當局之權限 將來如何商討 則須俟唐氏來粵後 始能詳悉 刻當局仍未有將此項意見 討論云云 惟另據海關方面消息 則謂強化海關緝私辦法 決於沿海各地 分配若干強有力之緝私軍艦 此項緝私軍艦 得按各情形 分別由各海關統屬 俾能聯絡一致 及利于就近指揮將來各地駐防之海陸軍 必要時均須協助 以厚緝私實力 至此批緝私軍艦 是否增購 抑由各地海軍艦隊抽撥充任 則未有所聞 此次軍

粵水利會發行農村建設債券

府關於強化海關緝私政策 派員來粵商討 大約與當地之海陸軍有所商議 亦未可定云
香港訊 粵水利會除發行七百萬元公債外 擬發行三百萬農村建設債券 刻正計劃進行中 各邑水利分會將陸續成立

古齋(算)命
卦易貳元 小批五毛 加批壹元 中批壹元五
大批貳元 九宮星盤三元 逐年長庚五元
流年逐月長庚十元 相命同參一元
通訊處 Hong Kee 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各款絲內衣

上等入絲背心 每兩件壹元零五
上等入絲短內褲 每兩條壹元零五
次等入絲背心(同價) 三件九毛五
次等入絲無袖連短褲 每套七毛五
超等入絲長袖衫 每件壹元五毛



國光公司
Kuo Kong Sui
27 Pender St. Vancouver, B.C.

超等入絲長內褲 每條壹元半
超等入絲短袖衫 每件壹元三五
超等入絲短內褲 每條壹元
超等入絲短袖連短褲 每套貳元
超等入絲長袖連長褲 每套貳元半
以上之衣有藍色桃果色白色由卅貳至四十四號

華添精丸之優點

生命最重要之真元為精氣神。三者華夏添精丸功能生精壯氣強神。即所以培補生命之真元。一切虧損諸症。均由真元不足而起。如服華夏添精丸。則真元充足。百病消除。效力普達體內各部。無不受益也。

培補真元 效力普達

精神困乏 胃口呆滯 精冷精稀 四肢無力 血虛氣弱

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSA DRUG CO
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.
三百九十九號 HONG KONG CHINA
加屬各埠代理處
(檳城) 德隆號 (芙蓉) 元發號 (金寶) 廣生行
(麻坡) 廣生行 (峇株) 廣生行
(檳城) 廣生行 (麻坡) 廣生行

統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新男容堅內外
全科精理咳血花柳
白濁疔疔痔瘡雜症
醫售經驗良藥倘蒙
僑胞問症取約一律
歡迎救急良方目錄
印便承索即贈

止痕仙露有奇功
統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無效余伸的此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也
陳彥達上
Chong Hong P.O. Box 2628 Chemainus, B.C.

立止扯氣丸 每打三元
初起日久無不應效
夜夢遺精丸 每兩一元二毛五
愛治無夢滑泄二兩見功
咳血吐血丸 每兩壹元二毛五
痰中帶血二兩見功
大便下血丸 每兩一元二毛五
輕者二兩重者數兩見效
新久白濁丸 每盒一元二毛五
新久刺骨早起封頭均合
消粒解毒丸 每兩一元二毛五
血毒濕毒癩毒食之斷尾
皮膚止癢水 每樽一元二毛五
濕毒癩毒癢癢一搽即好
外治如聖膏 每盒一元
備脚癩科跌打刀傷均合
填精補腎丸 每兩一元半
統治腎虧陽痿夜尿多腰痠一二三兩收效

轉弱回強
統新先生鑒前購得先生之補腎丸服後一切虛弱病症立即掃除此丸可謂名藥相符矣
關登白
Queen Young P.O. Box 2628 Chemainus, B.C. Can.

曹先生確係拿手
啟者弟患痔瘡症曾請西醫治理共兩個半月連刺三次不特無法收效反變為痛症膿血淋漓不可不問故以此轉請先生診治果見先生設法幸蒙先生配藥寄來照單施用果見有不滿一月完全痊愈正所謂藥到回春名不虛傳特登數言俾患者知國手之所在焉
旅加拿大市埠馬利利街
Henry Mah Tip P.O. Box 188 Camrose, Alta. Can.

恭頌良醫
曹統新先生鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無效余伸的此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也
陳彥達上
Chong Hong P.O. Box 2628 Chemainus, B.C.

止痕之速 誠出意料
曹統新藥房鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無效余伸的此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也
陳彥達上
Chong Hong P.O. Box 2628 Chemainus, B.C.

止痕之速 誠出意料
曹統新藥房鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無效余伸的此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也
陳彥達上
Chong Hong P.O. Box 2628 Chemainus, B.C.

止痕之速 誠出意料
曹統新藥房鑒余前購得先生所製之皮膚止癢水用之有功友患手起粒痕癢數年用盡中西醫藥無效余伸的此藥水與他藥之亦即見功真妙藥也
陳彥達上
Chong Hong P.O. Box 2628 Chemainus, B.C.